

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.751

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. 1'50 Resto de España 1'75 Extranjero 2'50)

Mahón miércoles 30 de Abril de 1913

Redacción y Administración Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

## Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Aut. Titulo	Ptas.	Aut. Titulo	Ptas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquietada	3'50	Benigno Varela. Por algo es Rey	3'00
Rafael López de Haro. El país de los medianos	3'50	Gutierrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres)	2'50
Antón del Omet y García Carrera. Canalejas	4'00	Benavente. La noche del sábado	1'00
Diez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna	3'50	Claridades. Machiquito, torero de la emoción	3'50
Hermanos Quintero. Nena Teruel	3'00	Salvador Rueda. Poesías escogidas	3'50
		E. Marquina. Por los pecados del Rey	3'50

Publicaciones económicas

Peplta Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»)	30 céntimos.	Lázaro Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria»)	10 céntimos.
--	--------------	--	--------------

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hórmigas, por Jacinto Benavente	El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano
El Rey Lear, por S. Shagespeare	La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina	El Papá del Regimiento, por monsieur Buerylón y Durieux

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos : Teatro Mundial : La Hoja Literaria : Chiquitín : Satiricón : El Libro Popular : La Hoja de Parra : El Motín : L'Esquella de la Torratxa : La Campana de Gracia : El Porvenir del Obrero : : :

## Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

## ULTIMA SONATA

Al «Bachiller Torre Gana» (Continuación)

No puedo citar a usted, propiamente dicho, a los que, como dije, «llegaron a negar la existencia de Homero». Esto, pero, se deduce de las palabras del francés Parisot que están en su «Biografía Mitológica» y que voy a referir: «Homero, mostrando a los griegos siempre batidos, a pesar de los muchos héroes que contaban en su ejército, cuando Aquiles no los secunda, ha dado una más alta idea del valor de su personaje predilecto, que si lo hubiese mostrado de continuo activo y corriendo de victoria en victoria. Es a es una de las fuertes razones que alegar podrían en favor de su opinión aquellos que creen en la existencia de Homero, y afirman que un concepto primordial tan alto debe ser nacido en la mente de un poeta único, y no podía resultar fortuitamente de la obra de veinte rhapsodas, de veinte cooperadores». Todo lo dicho por Parisot, y en la manera que lo dice, desde «esta es una de las fuertes razones», etcétera, etc., supone que habrá habido de aquellos que habrán opinado lo contrario, esto es: la no existencia de Homero y el hecho de que el concepto primordial de su Poema era (debido a veinte cooperadores, y habrán aducido, como es natural, razones que no serán los bachilleres que podrán rebatir pero otros sí. *Voilà tout!* Cicerón dice («De Oratore», III, 34) que Pisistrato tirano de Atenas (hacia el año 600 antes de J. C.), que protegió las letras y las artes, es «reputado haber ordenado, en la forma en que ahora los poseemos, los libros de Homero; los cuales estaban pre-

cedentemente en un estado de confusión»; y esta noticia es confortada por el testimonio de otros antiguos escritores, como dice el docto sacerdote Dr. G. B. Francesia, en su prefacio a la Iliada traducida al italiano por Monti. Hay que saber también que, como dice un escritor moderno, «no hay fábula que no haya sido históricamente escrita referente a Homero». Finalicemos, de una vez, la cuestión esta de Homero; veo que poco a poco viene usted a la mía. ¿Quedamos en que este gran vate consultó los libros de la biblioteca del rey Osimandía, sean estos libros Historia o Geografía? Bien pues: dé usted a un buen poeta la «Historia de la Revolución francesa» de Carlyle, o los libros de Astronomía del P. Secchi, y él se encargará de poner en versos magníficos, excelentes, el episodio *ab* de la primera, o alguna descripción de la marcha de los astros que se describen en los segundos. Eso de reunir los trozos sueltos de diferentes autores, y aun varias composiciones de un mismo autor, que usted juzga un obstáculo para que la obra resulte tan unida, tan ordenada, tan coherente y tan homogénea, estriba en el talento que maneja la pasta. Horacio, dice Foscolo (Discurso sobre la «Jerusalén Libertada» de Tasso, publicado en la «Quarterly Review» de Londres—Septiembre de 1819) a pesar de sus mismas sentencias, compuso sus odas por vía de retazos aunque con industria y agudeza maravillosas. Los poetas griegos y latinos no eran condenados a escribir en rima y pusieron sutilísimo estudio en conservar el «simplex dumtaxat et unum» así en las imágenes como en las palabras; y no obstante, con más frecuencia que no hubieran deseado, fueron obligados a recurrir al mosaico.

No comprendo como usted no quiere dar importancia a la poesía del pueblo, de todas las épocas; poesía a la que muchos famosos poetas deben en gran parte sus mejores concepciones. Del pueblo Dante sacó lengua y tradiciones, y del pueblo y merced a sus canciones dió vida a su gran poema. Shakespeare tomó ciertos pasajes de su «Julietta y Romeo» de una obrita de poca importancia de un ciego ambulante, Luis Grotó de Adria. El abad Meli, gran poeta que escribió únicamente en lengua siciliana, como dice don Joaquín Di Marzo en su «Discurso» sobre este insigne hombre, tenía placer en entrar «en la vida íntima del vulgo, hermanarse con él, vivir con él, con él sentir y de la boca de la gente iba recogiendo las voces más expresivas; los proverbios más bellos, retrataba costumbres, diseñaba caracteres poniendo gran cuidado en hacer los estudios necesarios con el fin de dar forma verdadera a sus originalísimas concepciones; en una palabra, imitaba directamente la naturaleza con el método mismo de los *artífices de la Grecia*» Hay que buscar siempre con cuidado porque de cursos de agua, aun pequeños y escondidos, se acrecientan los grandes ríos. En los tiempos modernos, después del gran desarrollo que ha alcanzado el «folklorismo», en donde se van acumulando tesoros inenarrables de coherencia y gracia popular, puede ser esto muy aprovechado por los poetas, los historiadores, los literatos y los artistas, encontrando en él grandes mantiales en que beber.

¿Que viene usted a aconsejarme, de traducciones italianas de las obras de Homero, cuando ni siquiera sabe escribir los nombres de los traductores! Monti (el príncipe de los traductores) me lo escribe Monté, y el Salviani me dice que es Salvini. ¿Sabe usted que la mejor traducción era la de Monti en la que, como dice un escritor, se *vé a Homero cual es*? N; pues hubiese caído, que era mejor. Hincha, hincha, Torre Gana; hincha, hincha con gran gana... ¿Qué quiere usted sublevar a las masas contra de mí? Me lo parece. ¿Qué risa! De moralista, con lo de *vanidad*, a agitador de masas populares sin motivo alguno; a demagogo; eso si que es gracioso. Hincha, hincha, Torre Gana; hincha, hincha con gran gana. Ya sé que el haber yo puesto en evidencia su poca cultura musical, con haberle triturado aquellos tales despropósitos que emitió en las célebres «Crónicas Musicales» cantándole en todos los tonos «que huía del nudo de la cuestión», no me lo perdonará jamás.

Digame una cosa: si el día de mañana se me dijera que yo en el piano soy el segundo Liszt o Rubinstein, y otra persona dijera que yo en comparación de estos dos colosos soy «una medianía, o una nulidad» ¿no tendría éste toda la razón del este mundo? Pues, aplique el cuento y nada más, referente al músico de aquella tal población de España.

Con lo del Tasso me parece toca usted el violón. Ciertamente. El destino le persigue con no hacerle dar en el hito ni una sola vez, no sólo en asuntos musicales sino en todo. No veo yo la razón del porqué cantando en Italia las criadas, los pastores, y los marineros pasajes sueltos de la «Jerusalén» se deba decir de este poema que no es uno y completo desde su origen. ¿Quién dice esto, y

algo parecido del poema de Homero? ¿Y? Creo que no. No puedo yo decir semejante cosa, son los otros...

(Concluíó)

Domenico Bellisi o.

DESDE SAN LUIS

## Competencia resuelta

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA:

Los que suscriben se dirigen a usted en súplica de que inserte en ese diario de su acertada dirección el texto del Decreto promulgado por la Presidencia del Consejo de Ministros para resolver la competencia suscitada entre el señor Gobernador civil de la Provincia y el Tribunal Municipal de este pueblo.

Es tal la importancia que la opinión concede al asunto que se desean conocer los fundamentos doctrinales y legales de la soberana disposición que esta vez ha resuelto de conformidad con el pensar y sentir del verdadero pueblo.

Aunque son conocidos los hechos originarios de esta competencia objeto de tantas conversaciones y comentarios, paécenos del caso recordar algunos pormenores de la cuestión planteada, tal y como la mayoría de estos vecinos la entiende.

Un guardia particular jurado, de servicio en la isla del Aire vió en la misma a tres vecinos de San Luis a quienes manifestó que no se podía penetrar en ella sin permiso del arrendatario y les invitó a que salieran.

Uno de los requeridos dijo que no lo haría, apoyado en un bando de la Alcaldía de San Luis.

Los aludidos vecinos fueron acusados de haber infringido un artículo del código penal y denunciados al Tribunal Municipal.

Se promovió una cuestión de competencia entre éste y la Administración.

El pueblo, el parecer general, entendía que un derecho particular no puede anteponerse al general sobre la zona marítimo-terrestre que es de dominio nacional y uso público.

Importaba pues, según la opinión, precisar si los denunciados habían traspasado la zona marítimo-terrestre. Está donde no son sensibles las mareas es el espacio de la costa que bañan las mayores olas en los temporales.

Según una ley, dicha zona es de libre uso para navegar, pescar, embarcar, desembarcar, fondear y otros actos semejantes.

Entendíase, pues, que hacía falta como cuestión previa fijar tal zona en la isla del Aire y averiguar si los excursionistas la habían traspasado o habían perjudicado desde ella derechos particulares.

Además, señor Director, el caciquismo de este pueblo, resto vergonzoso del que un día deshonró Menorca, embrolla y tergiversa las cuestiones y procuró agitar y sacar de juicio la que hoy tratamos.

Resuelta ésta, confiamos en que ese popular diario, en una o varias inserciones reproducirá el texto íntegro de la Real disposición que esta vez, no solo legalmente sino también en la realidad, ha sido inspirada en móviles

de justicia y de mantenimiento del derecho.

A si se verá que los vuclos que a este asunto dió el caciquismo han venido a redundar en beneficio del pueblo, aunque tal vez en perjuicio del dueño y del arrendatario de la isla del Aire a quienes quizás hubiera convenido más que siguiera el pacífico y tranquilo «statu quo» de antes. Le anticipan las gracias sus afectísimos amigos.

Varios sanluisenses.

San Luis 29 Abril 1913.

No solo por deferencia y cortesía, sino para prestar un servicio a la opinión en general y al pueblo de San Luis en particular accederemos gustosos al atento requerimiento que se nos dirige.

## Aceites puros de Oliva

A. Bennasser et C.<sup>o</sup>

Refinería de aceites

SON LOS MEJORES

De venta en los principales establecimientos a los siguientes precios: Latas de 1 litro a 2 pesetas

» 2 » 4 »  
» 4 » 8 »

DESDE FERRERIAS

## COSAS DEL VICARIO

Para que se pueda juzgar de la mala fé o ignorancia (que bien puede ser esto) del Vicario de Ferrerías ahí van unos cuantos párrafos que según dicen soltó hace pocas noches en su Parroquia en presencia de unos cuantos niños y muchas beatas.

«Tened cuidado de no leer la mala prensa; esta prensa impía precursora del crimen; tampoco queráis ser republicanos; porque ya lo véis, un republicano ha atentado contra la vida del Rey.

Nunca os separeis de la doctrina cristiana que es la base de toda moral, etc., etcétera...»

¿Conque, la doctrina cristiana es la base de toda moral? Pues yo opino lo contrario; es más, yo entiendo que todo creyente (salvo excepciones) cualquiera que sea la Religión que profese, es un perturbado; y sino veamos: católicos eran los asesinos que componían el Tribunal de la Inquisición, que en nombre de Cristo, achicharró a media España.

Castólicos también fueron el cura Merino, que atentó contra la vida de Isabel II y el cura Galeote, que asesinó al Obispo de Madrid.

¿Y los asesinatos cometidos por los carlistas en las guerras civiles, patrocinados por los católicos Cabrera, Saballs, Rosa Samaniego, y los curas Santa Cruz y Llorente?

En fin: católicos eran los asesinos de Gador, tanto que uno de ellos el «Moruno» tenía tres años cursados, en el seminario, cuando bebió la sangre del infante Bernardo González, horrorosamente sacrificado para este fin.

Por tanto, señor Vicario, más valdría que en lugar de inculcar en el tierno corazón de los niños, el odio a sus semejantes, su reverencia, les recordará aquellas palabras de Cristo: «Amad los unos a los otros».

A. G.

Ferrerías 28 Abril 1913.

Conveniencia de una reforma del Reglamento de Pesas y Medidas

En la sesión celebrada por esta Cámara de Comercio el 8 del mes de Abril corriente, se acordó adherirse a la instancia que la Cámara provincial de Baleares ha elevado al excelentísimo señ

# MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptes 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANÍA SINGER

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4  
MAHON: Calle Nueva, 32.

SUCURSALES

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS

El único reloj que da la hora precisa es el de la marca

## LA SUIZA

Precios fijos de los mismos:

En níquel o acero a pesetas	19'00
En plata a »	27'00
En » extra a »	30'00

Se arreglan toda clase de relojes y máquinas parantes. Gran ocasión en medallas de oro de ley, a la mitad de su precio, por este artículo en liquidación.

Relojería LA SUIZA, Nueva, 17 y 19, MAHON

## Academia Técnica

Telegrafía sin hilos

Cursos teórico-prácticos preparatorios para radiotelegrafistas

Profesores: **Hernández** Primer Teniente de Ingenieros.  
**Fernández** Radiotelegrafista militar.

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Camineros y Ayudantes de Obras Públicas.

Director **Laclaustra**, Capitán de Ingenieros.

Cortes, 575, 2.º y 3.º - Barcelona

Se admiten internos.

## LAS NOVEDADES DE ERNESTO MATAS

Doctor Orfila, 4 (Moreras)

### BARATURA MONSTRUO

Grandes y ricos surtidos en SEDERIA, LANERIA, PAÑERIA, LENCERIA y GENFROS DE PUNTO mucho más barato que en las supuestas o verdaderas BARATURAS, no dejen de visitar esta casa para hacer sus compras y se convencerán que se ahorra tiempo y dinero.

Esta casa siempre ha obtenido el campeonato de la BARATURA en Mahón, vendiendo géneros de última moda y de buen resultado a precios realmente baratísimos.

Hay una rica y extensa colección de artículos negros garantizados y dibujos completamente nuevos, propios para la Semana Santa.

Hermoso y extenso surtido en Cefiros tul, Velos, Mantillas y Mantones Florida y Chantilly todo seda desde 60 céntimos uno.

Gran depósito de Corsés últimos modelos a precios increíbles.

### VENTAS AL CONTADO

No se dan muestras

NOTA.-Por cada 15 pesetas de gasto haré un REGALO

Ministerio de Fomento, en la que se solicita, con respecto al Reglamento de Pesas y Medidas de 31 D diciembre de 1906 las siguientes aclaraciones:

1.ª Que se oiga a las Cámaras de Comercio e Industria, antes de causar estas listas y clasificación que han de formar y hacer los Fieles Contrastes con arreglo al artículo 16, para fijar el surtido de pesas y medidas a cada interesado.

2.ª Que los ceses en la industria y comercio impliquen ceso en la obligación de comprobar los pesos y medidas, bastando el documento de baja para acreditar que no existe falta perceptible.

3.ª Que la aferición anual de cualquier instrumento de pesa y medida sea válida aunque el instrumento cambie de dueño en el mismo año de comprobación.

4.ª Que se amplie el plazo para la comprobación en poblaciones de gran vecindario.

La Cámara de Menorca apoya con gusto la expresada solicitud por considerar que es en extremo necesaria la reforma del Reglamento de Pesas y Medidas para espurgarlo de ciertos absurdos que el mismo contiene como el exigir básculas a los relojeros y merceros y otras

razones por el estilo, y gobernar a los fabricantes con la exigencia de costosos aparatos, aun para las operaciones de orden interior de la industria.

### SOCIEDAD DE SOCORROS EL MUTUO AUXILIO

Se convoca junta general extraordinaria para el miércoles día 30 a las 9 en el local del Casino Unión Republicana, para tratar asuntos muy importantes para la misma.—La Junta.

### JEREZ A B C

y coñac Tres Coronas Martos O'Neale y Compañía

El mejor coñac y jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21. MAHÓN.

### Rectificación del Censo Electoral

Recordamos a nuestros correligionarios, tanto de Mahón como de las demás poblaciones de la isla que reuniendo las circunstancias para gozar del derecho electoral no figuren en las listas, que desde el día 21 del corriente hasta el día 5 de Mayo próximo pueden solicitar su inclusión en el Censo dirigiéndose al Presidente de la Junta Municipal del Censo de la población en que residan.

Durante los días expresados las listas hoy vigentes y las que han de servir de base para la rectificación deben hallarse expuestas al público todos los días de sol a sol en la puerta de los respectivos Juzgados Municipales para que puedan examinarlas los vecinos.

En esta ciudad, los que deban solicitar la inclusión pueden dirigirse a la Secretaría del Casino de Obreros de Unión Republicana o bien a esta redacción para incluirles en la lista de solicitantes.

### NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Extraordinaria sesión para hoy miércoles 30 de Abril de 1913

A las 8 y tres cuartos

2 grandes estrenos

Primer estreno: La preciosísima película de actualidad

REVISTA GAUMONT

Año cuarto, núm. 1

Segundo estreno

EL DESVARIO

PROGRAMA

Asunto del collar, gran éxito.  
Las hijas de Dad, sobresaliente.  
Huelga de criados, notable.  
Almas en tortura, dos partes.  
El desvario, estreno.  
Revista Gaumont, año cuarto, número 1, estreno.

Mañana jueves como día festivo, se darán tres sesiones, a las 5 y tres cuartos, 8 y 10 noche, con programa completamente variado de películas clase extra.

### Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria sesión para hoy miércoles 30 de Abril de 1913

Día de Moda

Grandioso éxito de la sin rival señorita Mariscal con su profesor doctor Boylach.

Estreno de la emocionante película de largo metraje

LA MASCARA NEGRA

PROGRAMA

Pedrito y la mala vecina, estreno  
Hombre que vale la pena, estreno.  
La sobrina de América, estreno.  
Revista Pathé n.º 210, estreno.  
Nuevos trabajos por la Mariscal con su profesor doctor Boylach.  
La máscara negra, tres partes, estreno.  
Precios en taquilla.

A las nueve.

Próximamente nuevos acontecimientos teatrales.

## DEL MAR

Esta mañana ha fondeado en este puerto procedente del de Barcelona el vapor «Isla de Menorca»

Saldrá esta noche para Palma

De la capital de la provincia es esperado mañana el vapor «Menorquina».

El domingo embarcaron a bordo de cada uno de los vapores «Mahón» e «Isla de Menorca» encargados al efecto nombrados para efectuar las pruebas con el aparato de telegrafía sin hilos.

Al salir los buques de su respectivo puerto se transmitieron algunos radiogramas y los aparatos dieron buen resultado.

### Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos durante los días 24, 25, 26 y 27 de Abril.

Primera tarifa

Día 24.—342 81 pesetas.

Día 25.—314 41 id.

Día 26.—457 04 id.

Día 27.—512 73 id.

Segunda tarifa

Día 24.—65 30 pesetas.

Día 25.—16 80 id.

Día 26.—25 30 id.

Día 27.—338 09 id.

## REMITIDO

Mahón 22-4-1913.

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Presente.

Muy señor nuestro: Habiendo leído en el periódico de su digna dirección un remitido suscrito por don Francisco Morales que por el cargo que ocupa debía estar mejor informado de cuanto atañe a la Sociedad Anónima «La Electricidad de Sabadell», debemos manifestarle, para aclaración puramente, que la Sociedad Miguel Thomas y Compañía ha recibido de aquella, la cantidad que le adeudaba por su cuenta en participación y no el importe de las acciones como equivocadamente dice el remitido, confeccionado por el señor Morales, que en su deseo de exhibición ha llevado a la prensa y a la publicidad asuntos puramente particulares que han quedado completamente zanjados, entre ambas sociedades y en cuyos acuerdos nos consta que no hay ninguno que haga referencia a la publicidad de las mismas; por lo que nos parece a g. improcedente la forma y modo de intervenir del señor Morales, que seguramente, no habrá obrado en este caso de acuerdo ni por encargo de «La Electricidad de Sabadell».

Y si el señor Morales tuviera mejor memoria sabría a quien entregó su autorización para que le representara en junta general celebrada en el mes de Septiembre último y en la que se tomaron los acuerdos que ahora han podido llevarse a la práctica, gracias a las buenas disposiciones de ambas entidades sociales y con un poco de sacrificio personal del que lleva la firma, y de usted afectísimo S. S. S. con gracias anticipadas por la presente inserción.

q. s. m. b.

Miguel Thomas y C.ª

### Crónica local

Conforme se había anunciado, anoche en el Teatro Principal se presentó ante el público la bella y renombrada artista señorita Mariscal, que tan a to concepto merece en esta ciudad desde que por primera vez actuó en el Teatro de Verano.

Auxiliada por el profesor señor Baylach, la señorita Mariscal realizó sorprendentes experiencias de adivinación de objetos ocultos, así como de nombres, circunstancias personales y de momento, profesiones y residencia de las personas en quienes fijaron su pensamiento algunos de los espectadores.

Ante estos hechos innegables y los

que no se habían preparado, se produjo en los concurrentes una impresión de asombro y de sorpresa, admirándose el resultado de tales experimentos.

La señorita Mariscal, hermosa y elegante, fué muy aplaudida.

Hoy y mañana volverá a presentarse y es seguro que las referencias de los asistentes a la función de anoche atraerán al coliseo numerosísima concurrencia.

Esta noche se estrenará la sensacional película «La máscara negra», siendo hoy día de moda en atención a ser el jueves día festivo.

Por esta razón mañana habrá sección por la tarde y por la noche.

En el Nuevo Cine estos días se han proyectado hermosas y variadas películas que han gustado mucho.

Para esta noche se anuncian dos estrenos muy interesantes cuales son la «Revista Gaumont», siempre celebrada, y la cinta «El desvario».

Mañana jueves día festivo se darán una sección por la tarde y dos por la noche.

Esta noche a las nueve el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria.

Como de segunda convocatoria será válida cualquiera que sea el número de asistentes.

El gremio de maestros barberos participa a sus parroquianos y al público en general que mañana, jueves, fiesta de la Ascensión, los establecimientos agremiados cerrarán sus puertas a las cuatro de la tarde.

Anteayer tarde se reunió la Junta de cementerios para acordar el dictamen que debe emitirse al informar una proposición que en la última sesión del Ayuntamiento presentó el concejal don Ramón Carreras.

Ha terminado el plazo de exposición pública del proyecto de nueva alineación de la calle del Bastión sin que nadie haya reclamado.

Por lo tanto el proyecto queda definitivamente aprobado.

Hoy miércoles en el Ideal Cine habrá la sección Vermout a las seis y tres cuartos.

Para mañana se celebrarán tres secciones a las horas siguientes: diez y media de la mañana, seis y cuarto tarde y nueve y cuarto noche.

En dichas secciones se exhibirán preciosas películas estrenándose la sensacional e interesantísima película de larga duración «El homicida» (estreno).

Entradas: Alba 2 ó Buen Aire 15.

### Papeles pintados para decorar habitaciones NOVEDAD Y ECONOMIA

Pídanse nuevos muestrarios.

Pí y Margall n.º 30.—MAHÓN.

Mañana, primero de Mayo, se dará principio en esta ciudad a la cobranza de las contribuciones Rústica, Urbana, Industrial, Casinos y Lujo, correspondientes al segundo trimestre del presente año, en la recaudación de esta zona, Infanta 12. Juntamente con las cuotas de Rústica, se hará efectivo el impuesto de Plagas del Campo, que consiste en un octavo por ciento sobre la riqueza anual, según ley de 21 de Mayo de 1908.

Y en unión de las cuotas de Industrial se recaudará el impuesto del 2 por ciento establecido por ley de 29 de Junio 1911, para sostenimiento de las Cámaras de Comercio.

Las personas obligadas al pago de cédulas personales y que todavía no se hayan provisto de las del corriente año, pueden hacerlo, en la misma oficina, todos los días laborables de 9 a 13 y los festivos de 9 a 11.

El Guardia municipal número 5 ayer tarde recogió un burro que andaba errante por la calle de Cifuentes.

Fue depositado para entregarlo luego a quien acredite ser el dueño.

Según nos han informado ayer se declaró un caso de difteria en la calle de la Infanta.

Es de suponer que se habrán tomado las rigurosas medidas de desinfección propias del caso.

Y de suponer es también que quienes deban adoptar las procedentes para evitar que se propague tan terrible enfermedad.

Ayer fueron retiradas buen número de las cajas protectoras de los árboles del Cos de Gracia.

Se las utilizó para resguardar los árboles recientemente plantados en el campo de juegos para niños situado al extremo de la calle de Bella Vista, sobre la avenida de la Independencia.

Pasado mañana, dos de Mayo, los numerosos alumnos del colegio de don Mateo Fontirroig, celebrarán la gloriosa fecha con alegres e instructivas giras campestres.

Según nos participaron los dueños del comercio «La Fantasía», sito en la calle Nueva, hubo que demorar por unos días la apertura del establecimiento que se anunció para el sábado.

En su consecuencia se decidió abrir la tienda esta noche en que los numerosos transeúntes de la citada céntrica vía podrán admirar los variados géneros que en el ramo de tejidos, pañería, ropas de fantasía y demás les ofrece el bien montado comercio de los señores Pallicer y Bagur, a quienes deseamos mucha suerte en el negocio que emprenden.

El verano pasado hubimos de quejarnos de la impulsividad amorosa, de palabraría y de hecho, de muchos sujetos que en el paseo de la Explanada acometían a las jóvenes de manera harto expresiva y no muy culta.

El Jefe de la Guardia Municipal, dignamente secundado por los individuos a sus órdenes, en poco tiempo supo remediar aquellos excesos y contener el ímpetu de los enamoradizos callejeros.

Se nos dice que esta primavera, a las horas de mayor circulación y en las calles más transitadas, se repite el abuso que el estío anterior pudo cortarse y se nos ruega que en evitación de disgustos y para proteger a las mujeres contra los desmanes de galanteadores atrevidos, renovemos el ruego que antaño dirigimos al Jefe de los municipales.

Queda cumplido el encargo.

Recordos del «Boletín de la Cámara de Comercio de Menorca»:

«Al ser felicitada Alemania por sus triunfos comerciales y por el extraordinario incremento de su exportación, contestó con estas sencillas y hermosas palabras:

«No son los Poderes constituidos los que han creado esta enorme y positiva riqueza; son los hijos del trabajo, nuestros fabricantes, comerciantes, industriales y exportadores, nuestros diplomáticos, cónsules y agregados, los que, inflamados por el santo amor al Imperio, han paseado por todos los ámbitos terrestres la gloriosa enseña de nuestras tradiciones económicas, desarrollando la industria, mejorando las manufacturas y laborando, por el esfuerzo de la inteligencia, el presente y el porvenir de Alemania».

«Así hablan las naciones que quieren ser fuertes y poderosas», dice el distinguido economista don Basilio Paraiso. «Así sienten los países que cifran su cultura, su civilización y su progreso en el acrecentamiento de la riqueza nacional, en el fomento de su Agricultura, de su Industria y de su Comercio!».

«Por el Ingeniero Jefe de Obras públicas de esta Provincia se ha remitido a la Cámara, cumpliendo lo dispuesto por Real orden de 17 de Febrero último, un ejemplar del Mapa de la zona de influencia española en el Norte de Marruecos.

El propósito de la Dirección General de Obras públicas al emitir dicho Mapa, es extender todo lo posible el conocimiento de la situación y circunstancias de aquel territorio.»

«Por el Ingeniero Jefe de Obras públicas de esta Provincia se ha remitido a la Cámara, cumpliendo lo dispuesto por Real orden de 17 de Febrero último, un ejemplar del Mapa de la zona de influencia española en el Norte de Marruecos.

El propósito de la Dirección General de Obras públicas al emitir dicho Mapa, es extender todo lo posible el conocimiento de la situación y circunstancias de aquel territorio.»

«Por el Ingeniero Jefe de Obras públicas de esta Provincia se ha remitido a la Cámara, cumpliendo lo dispuesto por Real orden de 17 de Febrero último, un ejemplar del Mapa de la zona de influencia española en el Norte de Marruecos.

El propósito de la Dirección General de Obras públicas al emitir dicho Mapa, es extender todo lo posible el conocimiento de la situación y circunstancias de aquel territorio.»

«Por el Ingeniero Jefe de Obras públicas de esta Provincia se ha remitido a la Cámara, cumpliendo lo dispuesto por Real orden de 17 de Febrero último, un ejemplar del Mapa de la zona de influencia española en el Norte de Marruecos.

El propósito de la Dirección General de Obras públicas al emitir dicho Mapa, es extender todo lo posible el conocimiento de la situación y circunstancias de aquel territorio.»

«Las Palmas, 23.—El Cabildo insular de la Gran Canaria ha celebrado hoy sesión, a la que ha asistido inmensa concurrencia, acordando por unanimidad, en vista de que la Diputación provincial, donde dominan los diputados por Tenerife, se niega a cumplir las leyes, incautarse de los establecimientos benéficos de la Gran Canaria y ordenar al Ayuntamiento de esta isla que ingresen desde ahora en las arcas del Cabildo el contingente provincial según disponen las recientes reformas de Canarias.

El Cabildo, seguido de gran gentío, se personó en los hospitales, haciéndose cargo de los mismos, visitando luego al representante del Gobierno para darle cuenta del acto realizado por aclamación, en nombre de la ley y de los derechos de la Gran Canaria.

El pueblo ha ovacionado al Cabildo, habiendo revestido la sesión gran solemnidad.»

El Comité del partido socialista obrero ha completado la organización de los diversos actos que fuera de Barcelona celebrarán sus correligionarios con motivo de la fiesta del 1.º de Mayo.

Habrán mítines de propaganda socialista en Tarragona, Reus, Sitges, Manlleu, Mataró, Argenta y Llaná, donde se inaugurará a la Agrupación.

Para tomar parte en dichos actos han sido designados los compañeros Bueno, Morales, Estrada, Gelate, León Roch, Gardó y Carreño.

La segunda Asamblea nacional de doctores y licenciados en Ciencias y Letras se celebrará en Barcelona durante los días 24 a 28 del próximo Junio. Organizada por el Colegio oficial de doctores y licenciados del distrito universitario de Barcelona, patrocinada por el Ayuntamiento y contando con la adhesión de los demás Colegios de España, esta Asamblea ha de revestir indudable importancia, ya que habrán de ser objeto de sus deliberaciones los problemas que más interesan a la enseñanza y al profesorado.

Los asambleístas disfrutarán de notable rebaja en el precio de sus billetes de ferrocarril y serán agasajados por los compañeros de la hermosa y atractiva ciudad condal.

A propósito de las artimañas de los ricos para ahorrar unas pesetas en el precio de la cédula dice un periódico de Barcelona:

«Ha empezado el reparto a domicilio de las hojas declaratorias para la formación del padrón de cédulas.

Los jefes de familia harán bien en llenarlas, pues de tal suerte se facilita en gran manera la expedición del citado documento.

Ya veremos este año cómo se portarán las clases adineradas, porque en el anterior la Administración hubo de rectificar muchas hojas de gentes ricas que para pagar cédula de clase más baja ocultaban una parte de la riqueza que poseían o consignaban menos alquiler del que pagan, haciendo caso omiso de que hoy las cédulas son un ingreso municipal.»

NODRIZA.—En Villa-Carlos calle del Ro año número 30 hay una que desea encontrar criatura para criar en su casa.

DEPENDIENTE, de 14 15 años, ganando quince pesetas, se necesita uno.

EN esta imprenta informarán.

SARDINAS PARA PESCAR.—Se han recibido y se venden en el almacén número 90 del Andén de Levante y calle de Santa Rosa número 33.

PARA VENDER.—Lo está la casa horno de la plaza de la Pescadería de esta ciudad, número 32.

Informará el procurador don Guillermo González, Angel 14.

EN VENTA.—Una casa situada en el pueblo de San Luís calle del Obispo número 4 Informes en el mismo pueblo, San Esteban número 24.

MÁQUINA para hacer media. Se desea vender una buena para hacer toda clase de medias y calcetines. Dirigirse calle de Roig número 7.

PARA ALQUILAR. Lo están las casas números 29 y 25 y 27 de la calle de Anunciay de esta ciudad, propias para establecer un taller.

Pídanse informes en la Plaza del Príncipe número 13.

Informes en esta imprenta.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN  
Bolsa de Barcelona  
Cotización del día 29 de Abril de 1913  
TELEGRAMA DE LAS 16'15

Interior fin de mes	80 52
5.º Amortizable	100'50
4.º Id.	00'00
Ferrocarril Norte	103 40
id. Alicante	100 10
A. Banco E. de la I. de Cuba	497'67
Cambio París cheque	108'90
» Londres id.	27'45
4.º Interior contado	84 00

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Abril de 1913.

Pagamos el cupón 31 Diciembre 1912 de cédulas Banco Hipotecario del Uruguay 6 por 100.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo de 1913.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)  
Bolsa de Barcelona del día 29 Abril

Interior Contado	30'22
Amortizable 5 por 100 ns.	100'10
Acciones Norte fin mes	103'40
» Alicante »	100'10
» Orense »	00'00
» Banco E. Rio Plata	470'25
Obligaciones Almansa 4 o/o	94'75
Obligac. Norte 4 o/o	93'12
» Alicante 4 o/o	93'85
» Francia 2 1/4 o/o	56 12
» Orense primitivas	00'00
Francia París Cheque	118 80
Libras Cheque	27 42

Compra y vende toda clase de valores:

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona  
PRECIOS DE VENTA

Platino	El Kilóg.	Plas.
Oro fino	00'00	
Plata fina	00'00	
id. 950 m. m.	116 00	
id. 935 id.	110 35	
id. 940 id.	108 65	
id. 900 id.	109 15	
id. 800 id.	104 70	
id. 750 id.	93 40	
	00'00	

Barcelona 29 de Abril de 1913.  
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplan Saint-Amand et Fils de París  
PRECIOS DE VENTA

Borax líquido la botella de litro	2'30
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	116 00
id. 950 m. m.	110 35
id. 940 id.	109 15
id. 935 id.	108 65
id. 800 id.	93 40
Soldadura con hechuras	72 85
Plancha latón especial para soldadura	3'50
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'35

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.  
Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 29 de Abril de 1913.  
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 12.

Estado del tiempo

De Madrid.—Día 29 a las 13.  
Pierde intensidad la borrasca del Atlántico. Es probable que continúe el régimen lluvioso con vientos del tercer cuadrante en las costas gallegas.

De Barcelona.—Día 28 a las 10'10.  
Barómetro 766'5; N E flojo; marejada floja del primer cuadrante, cubiertos.

De Bajol.—Día 29 a las 16.  
Barómetro 755'1; S. E. flojo; mar rizada; acelajado.

Día 30 a las 8'15.  
Barómetro 754'6; viento S. E. flojo; rizada; ecaporato.

Fabricantes de Monederos

Comisionista-Exportador, antiguo en el ramo de bolsas; de inmejorables relaciones de verdad, busca representante o introducir en los mercados de Bélgica, Alemania, Austria, Balcanes, Italia, Suiza y Países del Norte; fabricante serio.

Dos viajes anuales, grandes y seguras operaciones garantizadas. Preferido venta exclusiva de total fabricación.

Escribanse A. C. 310 Barcelona o a la Administración de este periódico.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LA POLÍTICA Crónica Nacional

Barcelona 30, 6'15.

Conflictos internacionales

El martes próximo día 6 de Mayo es el fijado para el viaje de don Alfonso a París.

Ahora se dice que este viaje desagradará al gobierno alemán y por tal motivo el nuestro está muy preocupado.

En la bolsa circulan rumores muy graves.

Durante el mes de Abril el papel de la deuda interior ha perdido tres enteros y treinta y ocho céntimos.

Las causas del hecho se atribuyen a los agiotistas.

Hasta se ha llegado a dar por seguro que don Alfonso no irá a París.

Romanones desautoriza terminantemente esta suposición.

En vi-peras de crisis. Se habla mucho de crisis.

Se persiste en asegurar que está latente y que no tardará en hacerse pública.

En todos los ministerios se nota una gran agitación y un movimiento desusado que se creen precursores de sucesos políticos.

El señor A. ba, de ordinario expansivo y locuaz con los periodistas, ahora rehuye su compañía y se excusa de hacer manifestaciones.

Personalismos. Se habla de conciliabulos, cuchicheos y luchas secretas entre los prohombres liberales.

Estas rencillas y enconos se atribuyen a motivos mezquinos y de indolencia personalísima.

Como ejemplo de las causas de discordia entre los ministros y entre estos y los personajes liberales se cita el asunto de la provisión de altos cargos.

Todos piensan en sí mismos o en sus favorecidos. El país y el ideal son lo de menos.

Azcárate descartado. La candidatura del señor Azcárate para Presidente del Congreso es asunto ya fuera de lugar.

El nombre del señor Azcárate ha sido completamente descartado de la lista de los que se proponen para el citado cargo.

Conferencia comentada. Ayer celebraron una larguísima conferencia los señores conde de Romanones, Suárez Inclán, A. ba y Jimeno.

Nadie sabe de qué trataron porque los conferenciados se muestran reservadísimos.

La entrevista es muy comentada y causa general extrañeza.

Maura. El señor Maura ha anunciado que el día 20 de Mayo es la fecha señalada para la apertura de las Cortes.

Dice que el Jefe de los conservadores se marcha para no volver. Sus íntimos lo niegan.

Desbarajuste. Como resumen de la situación política puede decirse que existe un desbarajuste inmenso.

Nadie se entiende, no es posible orientarse en este revuelto mar de la política, ni siquiera conjeturarse cómo se desenredará la madeja.

Romanones en descrédito. Por ahora el conde de Romanones no sabe dominar el conflicto y va perdiendo crédito.

Hay quien duda de que el Jefe del Gobierno pueda conservar su autoridad política.

El 1.º de Mayo en Barcelona

El Ayuntamiento de la capital de Cataluña ha concedido autorización a los obreros municipales para holgar y asistir a la fiesta del primero de Mayo.

En dicho día dejarán de publicarse algunos periódicos radicales.

Se trabaja activamente para que resulte lucida la gira que organizan los trabajadores de Barcelona.

También se celebrarán cuatro grandes mítines.

Otra agresión. Alhucemas.—Unos moros llegados a esta plaza han manifestado que al pasar frente al cabo Pilates, el cañonero «Laya», fué tiroteado por unos indígenas que estaban ocultos entre las peñas de la costa.

A bordo no ocurrió novedad. La noticia ha causado gran indignación entre los moros, muchos de los cuales han salido para averiguar quiénes hayan sido los agresores y castigarlos severamente.

Los moros se preparan. Algunos periódicos se hacen eco de rumores que han circulado en Melilla referentes a que se está formando una harka contra los españoles.

Dicen también que las operaciones que efectúan los franceses en el Muluya son causa de que la agitación se haya extendido en las cabillas.

Estas muestran malestar desde hace algunas semanas.

Crónica extranjera

Las potencias. París.—«Le Matin» dice que el acuerdo entre las potencias subiste y que se esperará la respuesta de Montenegro antes de tomar fuertes medidas coercitivas.

Dice el mismo periódico que Miotchkovitch, representante del rey de Montenegro en París, ha manifestado a Nizolás que la contestación de las potencias será negativa.

«Daily Mail» dice que Austria efectuará un movimiento militar frente, no tan sólo a Montenegro, sino a la Albania meridional.

De Portugal. Lisboa.—La noche última han sido colocadas dos bombas frente al cuartel del 13.º regimiento de infantería en Villareal (Tras-os Montes).

Los cristales se han roto y el edificio ha sufrido muchos daños.

En Coimbra han sido detenidos trece obreros que reclutaban soldados pertenecientes a un grupo de ametralladoras.

Una nota oficiosa facilitada por el Gobierno acerca de los sucesos de anoche dice así:

«Dos marineros del crucero «San Gabriel» dispararon a la 1'40 de la mañana tres tiros. Toda la tripulación del buque formó inmediatamente y los dos marineros se colocaron también en fila, ignorándose todavía quiénes fueron y qué objeto se proponían.

En aquel momento el comandante del crucero, don Carlos Maia, se presentó en la cubierta, encontrando a la tripulación en la más completa tranquilidad.

El Gobierno ha adoptado las medidas que los acontecimientos reclaman.»

Lo que dicen unos viajeros. Viajeros llegados a Irún desde Portugal dicen que en Lisboa se disparan tiros en las calles y se producen explosiones.

Se rumorea que ha sido asesinado Alfonso Costa.

La noticia no se ha confirmado.

MÁQUINA SINGER para hacer ojeles en cuero, en muy buen estado. Se desea venderla.

Informes, calle de Gracia número 9.

«Tipografía Mahonesa», Pl. y Margall 25.—M.A.H.

# ¡Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías. Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor O. f. i. a, estanco. Depósito de venta al detalle Colmado de A. Cantamisa

### OBRA NUEVA

#### Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor  
Abogado y Notario  
4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

### ANGEL BALLESTERO

#### Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; resolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completísimos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.

Precio del ejemplar: 6 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

#### Objetos de escritorio GRAN VARIEDAD

¿Quereis aumentar de peso?  
¿Quereis tener buen apetito?  
¿Quereis fortalecer vuestro organismo?  
No lo dudeis, tomad el

## KOLHISTOL

El ideal, el mejor y más perfecto reconstituyente a base de **Acido Nucleico, Arribonal, Formiato, Glicerofosfato y Vanadato** sódicos, unidos a la **Nuez de kola** y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente **Reconstituyente vigorizador** de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está en uso indicado en la **Anemia, Neurastenia, Tuberculosis**, (primer grado) **Escrfulas** Raquitismo en la convalecencia de todas las enfermedades en general. El KOLHISTOL se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre **KOLHISTOL G. Pons Fargas**

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta en la farmacia del **AUTOR**, Doctor Orfila, 12



El **Depilatoire Français**, no contiene arsénico, ni otras sustancias nocivas a la salud. El **Depilatoire Français**, irrita ni mancha la piel, ni todos sus similes. El **Depilatoire Français**, es el que destruye más rápidamente el vello de la cara, manos, brazos, etc. El **Depilatoire Français**, no pierde sus propiedades con el tiempo, si se toman las precauciones que indicamos. El **Depilatoire Français**, es el más económico.

Único punto de venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

### BIBLIOTECA RENACIMIENTO

Últimas publicaciones

	Ptas.
JOAQUIN BELDA. — «Alcibiades Club»	3'00
MIGUEL DE UNAMUNO. — «Soliloquios y conversaciones»	3'50
EDUARDO MARQUINA. — «El Rey Trovador»	3'50
BALDOMERO ARGENTE. — «Henri George. Su vida y su obra»	3'50

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

### OBRAS NUEVAS

que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

	Ptas.
G. MARTINEZ SIERRA. — Teatro de Ensueño.	3'50
RICARDO LEON. — El amor de los amores	3'50
RICARDO LEON. — Casta de hidalgos	3'50
JOAQUIN DICENTA. — Galerna.	1'00
RAMÓN PEREZ DE AYALA. — La pata de la raposa.	3'50
ANTONIO MACHADO. — Campos de Castilla.	3'50
HERMANOS QUINTERO.	

La casa de García. — Doña Clarines. — El Centenario. 3'50  
DANIEL LOPEZ ORENSE. — El campo de la dicha. 3'50  
JUAN PEREZ ZUNIGA. — Cuatro cuentos y un cabo. 2'00  
DUQUE DE RIVAS. — Romanes. 3'00  
MIGUEL DE TORO-GISBERT. — Americanismos. 3'50  
AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. — Los hijos. 3'00  
ANTONIO ALBENDIN. — Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. 1'00  
ALFONSO PARDO. — El Conde de Lemos. 5'00

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

	Pesetas
F. FERRER GUARDIA. — «La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista)	2'00
«FERRER» — Páginas para la Historia. (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes)	0'20
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores	0'10

### LIBROS ESCOGIDOS

En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:

	Ptas.
JACINTO BENAVENTE. — «De Sobremesa» (tercera serie)	3'50
AZORIN. — «La ruta de Don Quijote»	4'00
FRANCISCO VILLAESPESA. — «Palabras antiguas»	3'50
GUTIERREZ GAMERO. — «El Placer del peligro»	3'00
FEDERICO NAVAS. — «La sombra de don Juan»	3'00
GONZALEZ BLANCO. — «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra)	2'00
ISAAC MUNOZ. — «Ambigua y cruel» (Novela seria)	3'00
JOAQUIN DICENTA. — «Los bárbaros» (Novela)	3'50
MANUEL BUENO. — «Jaime el Conquistador»	3'50
ANTONIO DE HOYOS. — «La vejez de Helioábalos»	3'50
GUSTAVO LE BON. — «La Psicología Política y la Defensa Social»	3'50



### ¡Alerta todo el mundo!

#### POLVOS REGENERADORES

para hacer poner  
¡3.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!  
!!! 3.000 HUEVOS !!! Primero y único en España (Patente por 20 años)

#### Descubrimiento maravilloso

#### Resultados sorprendentes

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.

GASTO INSIGNIFICANTE. Pedir la marca «2 Gallinas Negras».

Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148 — Barcelona.

Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hanover, 2.

### Sindicato agrícola «Unión de Obreros Agrícolas»

Calle del Bastión, 4. — Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las «primeras materias».

Superfosfato de Cal 18/20 por ciento ácido fosfórico soluble.

Sulfato amónico 20/21 por ciento Azoe.

Sulfato potasa 90/92 por ciento equivalente a 49/50 p.º. Potasa pura.

Cloruro de potasa 80/85 por ciento equivalente a 52/54 p.º. Potasa pura.

Nitrato de sosa 15/16 Azoe.

Desconfiese de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aun que sean de menos precio.

#### Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bartón, 4.

» Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.

» Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.

» Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte-Toro

» Alayor: Don Francisco Sintet Mercadal, Parras, 62.

## EGMAR

### NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO

### Unica IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A. — Barcelona  
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.